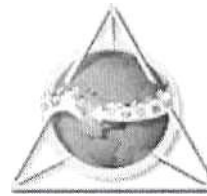




Dirección General de Régimen Consular
www.rree.gov.bo



Ministerio de Gobierno
 Viceministerio de Régimen Interior
 Dirección Nacional de Migración
 Avenida Camacho No. 1614
 Tel/Fax (591-2) 2110960



No. _____

**DECLARACIÓN JURADA DE SOLICITUD DE VISA
 SWORN STATEMENT FOR VISA APPLICATION
 ОФИЦИАЛЬНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ВИЗЫ**

NOTA: No está permitido el cambio de status migratorio en Bolivia
 NOTE: It is not allowed to change migratory status while in Bolivia
 ПРИМЕЧАНИЕ: Не разрешается смена миграционного статуса

TIPO DE VISA REQUERIDA/TYPE OF VISA REQUESTED/ ТИП ВОСТРЕБОВАННОЙ ВИЗЫ:

TURISTA/TOURIST/ ТУРИСТИЧЕСКАЯ OBJETO DETERMINADO/SPECIFIC PURPOSE/ С
 ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛЬЮ
 ESTUDIANTE/STUDENT/ СТУДЕНЧЕСКАЯ EN TRANSITO/TRANSIT/ ТРАНЗИТНАЯ

1. Apellidos/Surnames/ Фамилия	Primer Nombre/First name/ Имя	Segundo nombre/Middle name/ Отчество
Lugar y fecha de nacimiento/ Place and date of birth/ Место и дата рождения	Nacionalidad/Nationality/ Национальность:	Estado civil/Marital status/ Гражданское состояние: Casado(a)/Married/ Женат/замужем: Soltero(a)/Single/ Холост/незамужем Viudo (a)/ Widowed/вдовец/вдова Separado/Separated/ Divorciado(a)/Divorced/разведен/a
(Optional) Carnet de identidad/ National Identification Number/ Паспорт: N°	Ocupación actual/ Present occupation/ Занятие в наст. Вр.:
Clase y número de pasaporte/Passport type and number/ Тип и номер заграничного паспорта:		Fecha de emisión/Issuing date/ Дата выдачи:
Lugar de emisión/Place of issuance/Место выдачи: Ciudad/City/ Город: País/Country/Страна:		Fecha de expiración/Expiration date/ Действителен до:

Teléfono de su domicilio/Home phone number/Домашний телефон:.....

Teléfono de su trabajo/Work phone number/ Рабочий телефон:

Teléfono Celular/Mobile/Мобильный телефон:.....

Buscapersona/Beeper number/Бипер:

Correo electrónico/Mail adress/ Электронная почта:

Solicitó visa anteriormente? /Have you applied before for a visa?/ Обращались ли Вы за визой ранее?
 Si/Yes/Да No/Нет

Dónde?/Where?/ Где? Fecha/Date/Дата:	Cuánto tiempo desea permanecer en Bolivia? / How long do you intend to stay in Bolivia? / Сколько времени Вы собираетесь провести в Боливии?
--	---

Qué lugar le gustaría visitar?/Which place would you like to visit?/ Какие места Вам хотелось бы посетить?:	Tiene familiares en Bolivia?/Do you have relatives in Bolivia/ Есть ли у вас родственники в Боливии?: Si/Yes/Да No/Нет Nombre completo/Full name/Полное имя: Dirección/ Adress/Адрес: Ciudad/City/Город:
---	---

(Opcional) Persona(s) de contacto en caso de emergencia/(Optional) In case of emergency, contact/ Контактные телефоны в экстренных случаях:

2. Nombre completo/Full name/Полное Имя: Fecha de nacimiento/Date of birth/ Дата рождения: Dirección donde vive/Home adress/Адрес: Calle/Street address/Улица:	Dirección donde trabaja/Work adress/ Рабочий адрес: Ciudad/City/Город:
Ciudad/City/Город:	Estado o Departamento/State or province/Республика:
Estado o Departamento/State or Province/Республика:	Código Postal/Postal Code/Почтовый индекс:
Código Postal/Postal Code/Почтовый индекс:	País/Country/Страна:
	Teléfono/Telephone/Телефон:.....

3. Medio de Transporte/ Transportation/Транспорт : Aéreo/Plane/Воздушный Terrestre/Bus/Автобус/ - Train-Others/Поезд/Другой	Ruta/Route/ Маршрут: Fecha de retorno/ Date of return/ Дата возвращения:
---	---

Lugar de presentación de la solicitud Place of application/ Место подачи заявления	Día/Day/День	Lugar de presentación de la solicitud Place of application/ Место подачи заявления	Día/Day/День
---	-----------------------	---	-----------------------

NOTA: Todas las personas nacionales y extranjeras deberán reportar a la Aduana Nacional de Bolivia, la internación y salida física de divisas del y al territorio nacional, mediante formulario que será provisto por esa entidad.
 Примечание: Как боливийские, так и иностранные граждане должны заполнить таможенную декларацию о ввозе и вывозе иностранной валюты из Республики Боливии.

.....
 Firma del solicitante/Applicant's Signature/
 Подпись заявителя

.....
 Firma de la autoridad consular/ Consul's Signatura/
 Подпись Консула или и.о.